

Комисијата за жалби при Советот за етика во медиумите на Македонија (СЕММ), на седницата одржана на 18 јуни 2020 година, врз основа на примена жалба од Вања Мицевска за интернет – порталот „Медицина и здравје“, ја донесе следната:

ОДЛУКА

ПОСТАПКАТА СЕ ЗАТВОРА ПОРАДИ ПОМИРУВАЊЕ НА СТРАНИТЕ ВО СПОРОТ



ЖАЛБА

До извршната канцеларија на Советот за етика во медиумите на Македонија, на 11 јуни 2020 година, Вања Мицевска поднесе жалба за интервјуто со наслов „д-р Чепреганов: Да одиш против здравјето на народот е злосторство“, објавено на 10 јуни 2020 година, на интернет - порталот „Медицина и здравје“ (www.medicinaizdravje.org).

Во жалбата се наведува дека со објавувањето на содржината се нарушени авторски права и дека станува збор за плагијат, односно дека порталот „Медицина и здравје“ целосно го презел и објавил интервјуто на порталот „Македонски Медиа Сервис“ (ММС), без да го наведе авторот на интервјуто, ниту медиумот во кој е објавено.

„Порталот „Медицина и здравје“ го објавува ова интервју без наведен автор и работата која некому му одзела можеби и неколку часа ја присвојува за себе со само два клика, што е апсолутно прекршување на Кодексот на новинарите“, посочува, меѓу другото, подносителката на жалбата, Вања Мицевска.

ОДГОВОР НА МЕДИУМОТ И ОБРАЗЛОЖЕНИЕ НА ОДЛУКАТА НА КОМИСИЈАТА

Извршната канцеларија на СЕММ, во согласност со членот 14 од Правилникот за работа на Комисијата за жалби, по приемот и разгледување на жалбата, иницираше и успеа да издејствува помирување на страните во спорот, откако претходно стапи во контакт со интернет - порталот „Медицина и здравје“ и побара да се изјасни по однос на наводите на жалбата.

Од порталот „Медицина и здравје“ одговорија дека се извинуваат и дека се свесни за направениот пропуст и повреда на авторското право. Потенцираа дека во оспорениот текст веќе го додале името на авторката на интервјуто, Весна Миленковска, вклучително и упатувачки линк до оригиналната содржина.

„Доколку жалителот инсистира да избришеме и дел од содржината, поради заштита на авторското право, спремни сме и тоа дополнително да го сториме. Ќе внимаваме во иднина ова да не се повтори“, наведоа во одговорот на жалбата од „Медицина и здравје“.

Во комуникацијата со Советот за етика, подносителката на жалбата, Вања Мицевска, информираше дека е задоволна од одговорот и дека прифаќа постапката да биде затворена по пат на помирување. Советот го затвори случајот, откако прво констатираше дека интернет – порталот „Медицина и здравје“ го објавил името на авторката на интервјуто, како и упатувачки линк до порталот „Македонски Медиа Сервис“ (ММС)¹.

¹ <https://medicinaizdravje.org/cepreganov-da-odis-protiv-zdravieto-na-graganite-e-zlostorstvo/>



Комисијата за жалби се согласи дека позитивно решениот процес на медијација треба да служи како пример за решавање на слични случаи и во иднина. Во таа насока, Комисијата ги охрабрува и жалителите и медиумите да покажат повеќе конструктивност и толерантност во идните спорови.

Во исто време, Комисијата ја цени и во оваа прилика, ја поздравува и подготвеноста на медиумите да ги препознаат, признаат и коригираат пропустите во содржината.

* * *

Во согласност со наведеното, Комисијата одлучи како што е погоре наведено.

Во работата на Комисијата учествуваа членовите Мирче Адамчевски, Мери Јордановска, Теофил Блажевски, Лилјана Пецова – Илиеска и Ердем Ахмет.

Со почит,
Совет за етика во медиумите на Македонија

Претседател на Комисијата за жалби
Мирче Адамчевски

